

D 5669

D 5670

# SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

## REPORT

S.I., Special

Date February 6, 1934

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE  
File No. 5669  
C & B. REGISTRY.

Subject (in full) Article re Sikh policemen in Sin Wan Pao of February 3.

Made by and Forwarded by D.S.I. Duncan

The attention of Mr. Wong, Managing Director of the Sin Wan Pao was called to the undesirable nature of the attached article re the Sikh policemen on the Bund. Mr. Wong, in expressing his regret that such an article should have appeared, stated that he had noticed it on the 3rd and at once admonished the editor for having allowed it to pass.

D. S. I.

Officer i/c Special Branch.

Commr. of Police.

Sir:

Information.

for O. i/c S. B.

W. S. I. Duncan.

Please see Mr Wong  
& point out <sup>that</sup> this article  
is both stupid &  
malicious. This is stuff  
to be expected from  
mosquito "rags" & not  
from a paper of the  
standing of the Sin Wan Pau

JR

5/2/34

February 4, 1934.

Morning Translation.

- 1) That a request be made for a remission of the rents for three months to compensate for losses in consequence of the 28th January Incident.
- 2) That a request be made to the landlord to reduce the rents by one third, the reduction to be effective from January 1934.
- 3) That payment of the rents be withheld by the tenants pending a satisfactory settlement.
- 4) That a sub-committee of the Rent Reduction Movement Committee be formed at once.
- 5) That lawyers be engaged to assist in dealing with the landlord.

The first meeting of the Chapei Rent Reduction Movement Committee following its registration with the main committee took place yesterday. Wong Tse Tsiang (王志祥) was elected chairman. After discussion, the following resolutions were passed:-

- 1) That the Public Safety Bureau be requested through the main Committee to afford protection to the Chapei Committee.
- 2) That a regular meeting of the Standing Committee be held every Wednesday at 4 p.m.
- 3) That Lawyers Li Pao Sung (李葆森) and Chow Yung Ting (周永定) be invited to be the legal advisers to the Committee.

Sin Wan Pao and other local newspapers:

#### SENTENCE OF YU PAH LOH REVERSED

Convicted on a charge of allowing police constables Ling Ching Tsiang (林慶祥) and others to fire on a crowd, Yu Pah Loh (余伯樂), former Chief of the 5th Division of the Public Safety Bureau, was sentenced to three years' imprisonment by the Shanghai District Court, while Ling Ching Tsiang and others were sentenced to various terms of imprisonment.

An appeal was later filed with the Kiangsu High Court by the prisoners, but it was disallowed by the Court.

Yesterday the judgment of the Kiangsu High Court which reviewed the case on the instructions of the Supreme Court with which a final appeal was filed by the prisoners was read. Yu Pah Loh, Ling Ching Tsiang and three others were sentenced under the new judgment to two years imprisonment each.

Sin Wan Pao publishes the following item on Feb. 3, 1934.

#### "THE BUND"

The Bund is like a paradise, a world distinct from ours. Imposing buildings, tram cars and automobiles are found in abundance there.

A Sikh policeman standing in an iron cage in the air is switching the traffic lights in a mechanical manner. He does not think of doing his best for his Fatherland. On the contrary, he shouts ghoulishly in the interest of Imperialists.

out b. Please deal with the  
a. suggest. M. 1932.